

# LA Vie au Grand Air

HUITIEME  
ANNEE

ORGANE MENSUEL DE LA  
V.G.A. ST-MAUR

JUIN 1955  
N° 6

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAVelle 44-24

## LE BILLET DU PRÉSIDENT

L'Hérésie du succès facile : Est-il utile d'en définir le caractère ? Elle est si répandue et fait tant de victimes : imprudents qui croient à leur étoile, à leur génie, à la « veine » ; impatientes qui voudraient récolter pas plus tôt ils ont semé ; optimistes absolus qui pensent atteindre le succès sans efforts ou l'acheter à peu de frais !...

C'est surtout un péché de jeunesse. Faut-il affirmer que les hommes d'âge mur n'y succombent plus ? Comme toutes les erreurs, celle dont nous parlons porte en elle-même son châtement : son produit naturel, logique et inévitable c'est, au bout de peu de temps et dès les premiers revers, la désillusion, le découragement, bientôt l'inertie complète et la ruine de toute activité.

On était sur de vaincre et, à brève échéance, la possibilité d'une résistance quelconque ou d'une halte forcée n'était pas prévue. Hélas ! les réalités sont tout autres. Vienne l'obstacle, le charme est rompu. Hier on devait tout conquérir, aujourd'hui il n'y a plus rien à faire. Parce que l'arbre ne s'est pas abattu du premier coup, tout est fini, jetons le manche après la cognée.

Alors on accuse la mauvaise chance, la trahison des hommes et des choses. On se pose en victime, on se plaint de la fortune ; la fortune est aveugle.

En réalité, pourtant, la fortune n'est point aussi aveugle que les hommes se plaisent à le proclamer. La Fortune, on l'a dit avec raison, n'est-elle pas plutôt du côté des industriels « comme les vents et les flots sont en général du côté des navigateurs expérimentés ». Le succès court sur les traces des efforts bien dirigés.

Regardez en effet comment les choses se passent autour de vous ? Avez-vous jamais remarqué que, sauf de rares exceptions, le succès ait été obtenu sans efforts persévérants ? A-t-il jamais été obtenu sans patience ? Interrogez ceux qui ont réussi : ils vous diront leur labeur, leurs difficultés, leurs tentatives réitérées. S'ils triomphent aujourd'hui des circonstances, c'est qu'ils ont triomphé d'eux-mêmes, de leur indolence et de leur découragement.

C'est vrai dans l'ordre matériel comme dans l'ordre moral, qu'il s'agisse d'acquérir une situation dans le monde, de développer ses facultés ou de tenter, dans un élan de charitable apostolat, l'amélioration du prochain.

DIMANCHE 10 JUILLET 1955, A 14 HEURES

AU STADE MUNICIPAL A.-CHERON (Ex-OLYMPIQUE)

GRANDE REUNION D'ATHLETISME

DOTÉE DU

CHALLENGE DE LA VILLE DE SAINT-MAUR

ouvert aux SENIORS 2° et 3° catégories LIFA et Clubs de Province

La Municipalité de Saint-Maur, avec le concours de la Section d'Athlétisme de la V.G.A., organise, le 10 Juillet, son annuel CHALLENGE DE LA VILLE DE SAINT-MAUR (Seniors).

Les épreuves sont les suivantes :

- COURSES : 100 m., 200 m., 800 m., 1.500 m., 3.000 m.
- CONCOURS : Poids, Sauts en hauteur et en longueur.
- RELAIS : 4 x 100 mètres.

Le travail et la patience sont des instruments dont nul ne saurait se passer.

Habituez-vous donc à la constance dans l'effort. Et, d'autre part, ne vous découragez pas si les résultats ne répondent pas tout de suite à votre attente.

Nous le savons bien par des expériences anciennes et nouvelles : c'est à l'heure où nous croyons

tout perdre que, soudain, par une poussée mystérieuse, des actes jaillissent. Alors nous reconnaissons notre œuvre et la joie pénètre nos cœurs, la joie intime et douce du devoir accompli, du bien réalisé, celle qui se suffit à elle-même, sans reconnaissance et sans gloire.

E. CHAMPROUX.

*Merciez-vous!!!* mais...

FAITES VOTRE REPAS DE NOCES AU

**CHALET DE CHAMPIGNOL**

PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

GRA. 14-88

POUR TOUS VOS TRANSPORTS  
ET DÉMÉNAGEMENTS

**H. DERMONCOURT**

MEMBRE DE LA V.G.A.



Conditions spéciales  
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR.  
GRA. 00-50

CENTRE St-MAUR SCOOTER - L. CARO, agent officiel

**VESPA** VENTE — SERVICE **VESPA**  
REPARATIONS

15, Boul. Maurice Berteaux, St-MAUR — GRA. 27-70

*Face au Lycée Marcelin Berthelot*

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

— INDUSTRIE ET BATIMENT —  
*Installation - Réparation - Entretien*

**V. GIRARD**

*Magasin de Vente*  
102, Boulevard de Créteil  
SAINT-MAUR (Seine)  
Tél. GRAvelle 17-94

**LA BEAUTÉ CHEZ VOUS...**

PAR

LES FLEURS                      LES CORBEILLES  
LES VASES                        LES CACTÉES  
LES POISSONS DE VOTRE FLEURISTE

*Line*

19, Avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52 et 25-69

*Livre dans le monde entier*

**TOLERIE AUTOMOBILE**

Carrosserie Métallique

**R. G. LABE**

50, Bd des Corneilles - St-Maur  
GRA. 40-63

## NOTRE CARNET

Nous apprenons avec plaisir les mariages de MM. Bernard Keriven et Michel Douhéré, les sympathiques joueurs de l'équipe première de Rugby.

Nos sincères félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

## ECHOS

A L'ATTENTION  
DE TOUS NOS SOCIÉTAIRES  
PRATIQUANTS

Les qualités du joueur de rugby ne peuvent pleinement s'épanouir que si la condition physique est parfaite.

*La technique, la volonté, très bien, mais d'abord la condition physique.*

Jean PRAT,  
Capitaine de l'Equipe de France  
de Rugby.

\*  
\*\*

*Rien de bon ne peut être tenté, si l'on ne met pas au préalable tout le monde en condition physique.*

Fernand VAQUE,  
Mentor de l'U.S.A.P.,  
Champion de France de Rugby.

\*  
\*\*

*Donnez-moi dix athlètes et un demi-centre pour faire une équipe de Foot.*

Hugo WEISS,  
Entraîneur du Wonderteam.

\*  
\*\*

*En sport, il ne faut pas croire au miracle. Ce miracle n'est qu'un composé de qualité, de temps et de travail.*

*L'athlète de classe joue dans son Club en suivant le même entraînement que les autres : sa condition physique est nulle.*

M. MATHORE,  
Entraîneur fédéral de Volley-Ball.

\*  
\*\*

*L'adresse, la technique, c'est bien, mais la condition physique, c'est tout.*

R. BUSNEL,  
Entraîneur national de Basket.

## CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

**M. CLUZEAU**

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

CHAUFFAGE CENTRAL, COUVERTURE, PLOMBERIE

## CATEL FRÈRES

Société à Responsabilité Limitée Capital 600.000 Frs

134, Rue Ledru-Rollin, 134 — SAINT-MAUR (Seine)

Téléph. : GRAvelle 47-51

RÉPARATIONS - ENTRETIEN

— Conditions spéciales aux Membres de la V.G.A. —

## MANUFACTURE de VÊTEMENTS

en Cuir et Canadiennes  
en tous Genres

M<sup>ON</sup> SZTAL

14, quai du Port-Créteil, 14  
SAINT-MAUR (Seine)

Téléph. : GRAvelle 09-51

Autobus : 110 - 111 - 112

Transformation de Canadiennes  
de toile

Réduction importante  
aux membres de la V.G.A.

En servant sur votre table un biscuit **Champroux**  
— vous prouverez votre bon goût —

*Biscuiterie*  
**CHAMPROUX**

SAINT-MAUR (Seine) —

GRA. 04-93

# ATHLETISME

## LES CHALLENGES DE LA VILLE DE SAINT-MAUR

ouverts aux JUNIORS et CADETS de la L.I.F.A. et Clubs de Province.

### CHALLENGE DE L'AVENIR (Juniors)

- COURSES : 100 m., 400 m., 800 m., 1.500 m., 3.000 m.
- CONCOURS : Poids, Sauts en hauteur et en longueur.
- RELAIS : 4 x 100 mètres.

### CHALLENGE DE L'ENCOURAGEMENT (Cadets)

- COURSES : 80 m., 300 m., 1.000 m.
- CONCOURS : Poids, Sauts en hauteur et en longueur.
- RELAIS : 4 x 100 mètres.

MORITZ, HERZ ET FAYT  
DE LA V.G.A.-ST-MAUR  
SE DISTINGUERENT  
LORS DES DEMI-FINALES  
DES CHALLENGES DE PARIS

Les demi-finales des Challenges de Paris, qui se disputèrent dimanche 8 mai, au Stade Municipal de Fontenay-sous-Bois a vu la V.G.A.-St-Maur terminer dernier. Néanmoins Moritz, second au 3.000 m., Herz, troisième au poids, et Fayt, quatrième au 1.200 m., sauvèrent l'honneur de nos couleurs.

H. F.

#### Résultats des athlètes de la V.G.A.

- 80 m. — 5. Schlegel, 9' 5/10 ; 6. Lombardot ; 10. Lartaut.
- 300 m. — 6. Biet, 39" 7/10 ; 7. Persin, 40" ; 11. Guemver, 41".
- 1.200 m. — 4. Fayt, 3' 27 ; 10. Derain, 3' 45" ; 11. Leclair, 3' 50".
- 3.000 m. — 2. Moritz, 9' 34" 8/10 ; 8. Dupuis, 10' 27" ; 11. Denoue.
- Poids. — 3. Herz, 11 m. 115 ; 8. Bouthémy, 9 m. 65 ; 11. Schlegel, 9 m. 03.
- Hauteur. — 9. Bouthémy, 1 m. 45 ; 10. Guemver, 1 m. 45 ; 12. Biet, 1 m. 40.
- Longueur. — 9. Denoue, 4 m. 79 ; 10. Dupuis, 4 m. 71 ; 12. Fayt, 4 m. 42.
- Relais 5x4x3x2xx100 m. — 4. V.G.A., Fayt, Biet, Derain, Leclair et Dupuis, 3' 35".
- Classement du Challenge. — 1. C.A. Fontenay, 207 pts ; 2. A.S. Beauvais, 202 pts ; 3. Deuil, 139 pts ; 4. V.G.A. St-Maur, 119 pts.

### LA V.G.A.-ST-MAUR TROISIEME DANS LA FINALE DES CHALLENGES DE PARIS

Moritz, Herz, Schlegel, Fayt, Biet  
améliorent leurs performances

Ces finales, qui ont eu lieu au Stade Municipal A. Cheron, à St-Maur, le dimanche 15 mai, ont donné lieu à une lutte serrée entre le C.O.A., la N. de Chaillot et la V.G.A. La meilleure performance des athlètes de la V.G.A. fut réalisée par Moritz au 3.000 m. qui, crédité de 9' 22" 4/10, a battu son propre record de 1' 3/10.

Herz (11 m. 43 au poids), Schlegel (9" 3/10 au 80 m.), Fayt (3' 26" au 1.200 m.) et Biet (39" 6/10 au 300 m.), furent les meilleurs athlètes de la V.G.A.

H. FONNE.

#### Résultats des Athlètes de la V.G.A.

- 80 m. — 2. Schlegel, 9" 3/10 ; 3. Lombardo ; 7. Lartaud, 9" 7/10.
- 300 m. — 3. Biet, 39" 6/10 ; 5. Morette ; 8. Guemver, 40" 5/10.
- 1.200 m. — 2. Fayt, 3' 26" ; 9. Derain ; 11. Leclair.
- 3.000 m. — 2. Moritz, 9' 22" 4/10 ; 4. Persin, 9' 37" ; 12. Denoue.
- Poids. — 2. Herz, 11 m. 43 ; 9. Bouthémy, 9 m. 60 ; 12. De Kempfi, 8 m. 96.
- Hauteur. — 4. Keriven B., 1 m. 55 ; 5. Baudin, 1 m. 55 ; 10. Arnault, 1 m. 50.
- Longueur. — 2. Schlegel, 5 m. 47 ; 8. Biet, 4 m. 91 ; 9. Lombardot, 4 m. 85.
- Relais 5x4x3x2x100 m. — 3. V.G.A. (Derain, Fayt, Lombardot, Schlegel, Lartaud), 3' 26" 4/10.
- Classement final. — 1. C.O. Aubervilliers, 181 pts ; 2. N. de Chaillot, 171 1/2 pts ; 3. V.G.A.-St-Maur, 170 pts ; 4. E.S.M. Deuil, 143 1/2 pts.

— DIMANCHE 8 MAI —  
Course sur Route

### GRAND PRIX DES COMMERÇANTS DE BRETIGNY-SUR-ORGE

Résultat des athlètes de la V.G.A.  
participant à cette épreuve :

Séniors : 5. Persin ; 8. Dupuis.  
Vétérans : 3. Payebien ; 5. Pigy.

J. Dupuis.

## Le Fleuriste de Saint-Maur



## Roger Martin

LE PARC ST MAUR (Seine)

Tél. : Gravelle 24-63

*C'est un*  
Correspondant "Interflora"

**CHAUFFAGE CENTRAL  
FUMISTERIE**

INSTALLATION SANITAIRE

## CORN & RICROS

13, rue Ledru-Rollin  
Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

# RUGBY

Après la brillante partie de notre équipe première devant Le Havre lors de la Fête des Prisonniers à St-Maur, nos joueurs sont maintenant au repos et goûtent avec joie les plaisirs de l'été. C'est ainsi que des juniors se sont présentés au concours du Jeune Rugbyman. Jourdain se classa sixième et, sans un coup de pied malheureux aurait pu se classer beaucoup mieux. D'autres viennent s'ébattre au Stade de St-Maur le dimanche matin et ont participé avec succès à la session du Brevet Sportif organisée le 22 mai. Bravo à tous.

De leur côté, les dirigeants préparent activement la sortie champêtre du 12 juin, à Saint-Léonard, dans la forêt de Senlis, et invitent cordialement les membres des autres sections à y participer.

Le rendez-vous est fixé à 8 h. du matin, au Café-Tabac de la Porte de la Villette. Départ en autobus. Prix du voyage : 100 fr. par personne. S'inscrire en téléphonant au secrétariat du Red Star, Mme Lebailly, Baignolles 73-53.

Ci-dessous règlement du rallye pour les autos, motos ou scooters. Les premier départ aura lieu vers 8 h. 30.

Programme de la journée :

10 heures. — Tournoi de sixte de foot-ball sur le stade d'Avilly Saint-Léonard. Courses masculines et féminines.

13 heures. — Déjeuner champêtre et jeux divers dans la forêt.

18 heures. — Bal et tirage de la tombola place de l'Eglise, à Saint-Léonard.

Cotisations!..

Cotisations!..

Cotisations!..

## ATHLETISME ( Dernière Minute )

COURSE SUR ROUTE

### LE GRAND PRIX PEDESTRE DU QUARTIER D'ADAMVILLE

La « VIE AU GRAND AIR » DE ST-MAUR organise, le **JEUDI 14 JUILLET 1955**, avec l'appui du COMITE DES INTERETS GENERAUX DU QUARTIER D'ADAMVILLE, une importante épreuve de course à pied, à savoir :

- 1 — Une épreuve SENIORS 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Catégorie, sur 5 kms.
- 2 — Une épreuve VETERANS (nés en 1915 et avant), sur 5 kms.
- 3 — Une épreuve JUNIORS, sur 5 kms.
- 4 — Une épreuve CADETS, sur 1 km.

**ITINERAIRE** : Départ Place d'Adamville, Rue Garibaldi, Rue Baratte-Cholet, Boulevard de Créteil, Avenue Carnot, Place d'Adamville, soit 1 km.  
Arrivée : Place d'Adamville, angle Avenue Carnot.

Si l'eau de « VALZ » n'est pas appréciée sauf en cas de difficulté  
PAR CONTRE

QUI GOUTE A SON VIN — TOUJOURS Y REVIENT !!

*Maurice Valz*

Vins et Spiritueux en Gros

6, rue Baratte-Cholet - Tél. : GRAvelle 06-43

SAINT-MAUR

# NATATION

L'école de natation du quai du Petit-Parc et la baignade seront ouvertes, le 1er juin 1955, de 8 h. 30 à 12 heures et de 14 h. 30 à 19 h. 30, avec le même tarif et les mêmes conditions que la saison dernière ; sous la direction de M. Jean Deschamps, moniteur fédéral de la Fédération de natation.

Leçons gratuites aux scolaires ne sachant pas nager, après inscription à la « Vie au Grand Air », 25, avenue Emile-Zola, les lundis, mercredis et samedis, de 16 heures à 19 heures.

Aucune leçon gratuite de natation ne sera donnée les samedis après-midi, dimanches et jours fériés.

La « Vie au Grand Air » décline toute responsabilité au sujet des vols qui pourraient avoir lieu dans les cabines, vestiaires, et sur la baignade même.

L'accès de la baignade est rigoureusement interdit en dehors des heures d'ouverture.

Entrée interdite aux animaux. Une tenue correcte est exigée, sous peine de renvoi immédiat.

Et maintenant nous formons des vœux pour que la saison soit ensoleillée pour permettre aux baigneurs et baigneuses de profiter pleinement des joies que leur procure leur sport favori.

R. B.

## Et Maintenant le mot pour Rire Au fil de l'eau

Ce fut une scène toute simple, que je n'invente pas. Elle s'est jouée récemment sous mes yeux.

Ils étaient trois pêcheurs, au bord d'une rivière. L'un, celui de droite, qui prenait un poisson à peu près toutes les cinq minutes. Les deux autres qui ne prenaient rien...

Je pensais : le premier a choisi la bonne place. Mais non !

Les deux autres s'étant rapprochés de lui jusqu'à le gêner, il s'en fut dix mètres plus loin et continua avec le même succès. Tandis que ses deux concurrents, à son ancienne place, restaient bredouilles.

C'est alors que se manifestèrent les caractères opposés, on pourrait dire les philosophies contraires, des deux malchanceux.

L'un, nommons-le Jean-qui-grogne, ne cessait, en effet, de grogner :

— Que le collègue prenne ainsi du poisson où et comme il voulait, assurément, c'était « louche » !

— Ça devrait être défendu...

— Il y en a qui ont toutes les veines...

— Toujours la même chose... Y a pas de justice !

Le second, appelons le Jean-qui-rit, finissait par rire de ses propres échecs. Puis, se décidant soudain, il s'adressa à l'heureux voisin :

— Vous êtes un as, vous ! Moi, je ne suis qu'un amateur... Comment

faites-vous pour prendre tout ce que vous voulez ?

Alors le pêcheur, brave homme, lui confia quelques-uns de ses secrets : sa ligne était montée d'un fil invisible, la plume légère ridait à peine la surface de l'eau ; il avait exactement mesuré la profondeur ; il appâtait de telle façon, etc...

Jean-qui-rit écoutait la leçon de l'expérience et s'appliquait aussitôt à la mettre en pratique..., si bien qu'il en fut récompensé par un beau gardon.

Domage que Jean-qui-grogne ne put voir ça ! Mais il était parti depuis longtemps, dégoûté et grognant de plus en plus contre ce monde mal fait, où les poissons ne se laissent pas pêcher par n'importe qui !

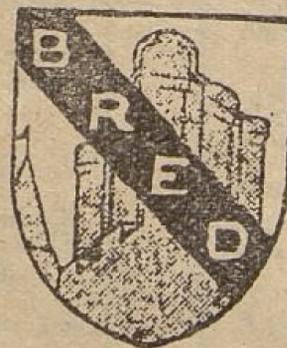
*Le pêcheur amusé.*

## BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE & DE DÉPÔTS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE CRÉDIT POPULAIRE AU CAPITAL DE 150.000.000 FRANCS

Siège Social  
et Agence Centrale  
5, av. du Château  
VINCENNES

DAU 35-00 et 41-70  
(11 lignes groupées)



Agence à  
SAINT-MAUR  
18, av. Émile-Zola  
GRA 47-10 - 47-11

R. C. Seine 210.628 B

7 agences à Paris, 8 en Seine-et-M, 12 dans la Seine, 4 en Normandie

## BAZAR D'ADAMVILLE ET

*Nouvelles Galeries*

en face le Marché d'Adamville  
POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ  
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

## BOULES

Les caprices de la météorologie et la mauvaise volonté du printemps n'ont guère favorisé l'activité des boulistes en ce début de saison. Néanmoins, l'entraînement a repris depuis longtemps ; nos effectifs s'étant augmentés de quelques excellentes recrues. Chaque samedi est consacré au « Concours-Epargne », dont la formule nouvelle a connu un bon succès : la lutte est chaude dans le haut du tableau, ou des visiteurs de marque (Champigny et Créteil) rivalisent avec les meilleurs joueurs du cru (Monchau, l'homme complet, Carlo, Wiet, Jégou, et autres Labroille).

Notre participation aux compétitions a été plus qu'honorable. La quadrette Roman a enlevé le premier concours organisé chez nous (Challenge Lucchi) ; l'équipe, animée par le vice-président Fléouter et le trésorier F. Tribes, s'est adjugé un concours à Champigny, et nos deux espoirs, Babayou et A. Brihier, se sont particulièrement distingués en gagnant de haute lutte la Coupe Picard, organisée par le Village en Bois.

Félicitons les jeunes champions, sans oublier leur manager vigilant, Brihier père.

Ces résultats encourageants nous permettent d'espérer une participation honorable aux prochaines éliminatoires du Championnat de France.

A. ROUX.

## LINNET'S

Pour clôturer la saison de Basket, où nos équipes se sont vaillamment défendues en conservant leurs places dans les différentes catégories, nous procéderons à la distribution des récompenses le *dimanche 3 juillet 1955*, au cours d'une manifestation sportive qui se déroulera au Stade Municipal Adolphe Chéron, à 15 heures.

Courses pour Cadettes, Juniors et Séniors, saut en hauteur, lancers.  
Toutes au Stade pour cette fête.

*Mesdames, Messieurs,*

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER  
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR  
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

TAILLEUR - CHEMISIER

**MICHAULT**

9, Avenue  
de la Mairie



PARC-ST-MAUR  
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT  
de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

SPORT ET CAMPING

**PLEIN AIR**

—:— Place de la Mairie —:—

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs  
- - - - de cette annonce découpée - - - -

*De la plus grande affiche  
à la plus petite étiquette...*

**IMPRIMERIE M. DURAND**

GRAvelle 16-64  
R. C. Seine 867.419

27, Avenue de l'Alma  
La Varenne St-Hilaire

# FOOT-BALL

1er MAI 1955

MAUBEUGE bat V.G.A., 2-1

V.G.A. (1B) et POISSY (1), 1-1

V.G.A. (Réserve) et POISSY (Réserve), 2-2

V.G.A. (Juniors) et POISSY (Juniors), 2-2

POISSY (2) bat V.G.A. (2), 6-0

Pour finir notre cinquième saison de Championnat de France, il nous fallait quelque chose d'inédit. Nous avons eu beaucoup mieux, cela tient du scandale et du vaudeville. Il n'y eut pas de suites graves et nous n'aurons qu'un souvenir de plus.

Avant d'épiloguer sur ces événements, je dois vous parler de la partie perdue par nos avants en perte de vitesse et qui n'eurent ni jambe, ni têtes. Le poids du match fut supporté par les demis Stanchina et Petit,

les arrières Sourdeval, Moncheau et Degli, et le gardien Manson, ces six joueurs auront, de loin, mes préférences. Je reconnais sportivement que le jeu d'ensemble de Maubeuge était très nettement supérieur au nôtre et que leur condition physique leur permit de courir allègrement pendant 90 minutes malgré la chaleur.

Pour en revenir aux incidents, je vous livre d'abord la lettre que j'ai adressé le lendemain à la Fédération Française de Football :

2 mai 1953.

Monsieur le Président  
de la Commission du Championnat  
de France amateur  
22, rue de Londres - Paris

Monsieur,

J'ai le regret de porter à votre connaissance une série de faits regrettables, dont j'ai été le témoin et acteur involontaire au cours de la rencontre Maubeuge-V.G.A. Saint-Maur du 1er mai, à Maubeuge.

A l'issue du match aller joué à St-Maur, les dirigeants, supporters et quelques joueurs, s'estimant volés par l'arbitrage et malmenés par leurs adversaires, nous avaient promis une revanche éclatante, quand nous leur rendrions visite.

Nous ne nous attendions pas à une démonstration aussi éclatante, et à une telle provocation, mes trente-cinq ans de carrière étaient vierge d'un tel souvenir.

Voici les faits :

14 h. 50. — Le haut-parleur annonce : Chers spectateurs, vous allez assister à une rencontre qui sera la plus dure de l'année en championnat de France, opposant, etc...

14 h. 55. — Le haut-parleur, après la composition des équipes, annonce à nouveau : Vous aller assister à la plus dure rencontre de Championnat de France de l'année, spectateurs et supporters, nous vous demandons de garder tout votre sang-froid !!!

15 h. — Nos joueurs accompagnés par quinze gendarmes jusqu'au bord de la piste, pénètrent sur le terrain accueillis par d'unanimes coups de sifflets ponctués de hou ! hou ! hou !

16 h. 35. — A la suite d'un incident de jeu, une partie des spectateurs des gradins envahissent le terrain et se ruent sur nos joueurs en vociférant. Dans cette action, la maréchaussée était sur le terrain avant les spectateurs.

Après la rencontre (perdue par nos couleurs), il fallut rassembler les joueurs de Saint-Maur qui firent les 150 mètres à découvert du terrain au vestiaire encadrés par les gendarmes,

mais néanmoins insultés de la façon la plus honteuse, avec accompagnement de cailloux (heureusement petits).

Cette mobilisation de force, cette provocation au tumulte et cette ambiance d'avant match, sans parler de l'accueil désobligeant, sont le résultat d'une politique de dirigeants et de supporters, bien regrettable et nullement nécessaire pour 13 personnes qui ne peuvent se défendre.

Je dois rendre hommage au président de Maubeuge, qui était avec moi sur les lieux de l'incident quelques secondes après l'envahissement et qui a tout fait comme moi-même pour essayer d'arranger les choses, il m'a d'ailleurs, après le match, exprimé ses regrets en s'excusant.

Que ce serait-il passé, Monsieur le Président, si nous avions eu avec nous une cinquantaine de supporters parmi les plus acharnés, je n'ose y penser, et c'est pour éviter cela que je pense qu'il vaudrait mieux, pour Saint-Maur, de s'abstenir d'un tel déplacement.

Une telle ambiance ne peut être que revancharde et les installations de Maubeuge font des arbitres et des joueurs des cibles trop faciles sur le terrain, et du terrain aux vestiaires.

Je pense que vous êtes déjà au courant de ces faits par les rapports de l'arbitre et du délégué, et je me tiens à votre disposition pour audience ou tous renseignements complémentaires dont vous pourriez avoir besoin.

Veillez croire, Monsieur le Président à l'assurance de mes sentiments sportifs et dévoués.

Les deux clubs furent convoqués et la commission, très habilement et avec beaucoup d'aménité, rechercha à créer une ambiance amicale pour les futures rencontres.

Maubeuge fut toutefois rappelé à ses devoirs concernant la propagande et les discours au micro. Pour les vestiaires non réglementaires, tout s'arrangera pour la saison prochaine avec une nouvelle tribune en construction.

En Championnat de Paris Division d'Honneur, trois matches nuls équitables et une sévère défaite de notre équipe seconde très incomplète avec des défections de dernière heure.

## FOOT-BALL

8 MAI 1955

V.G.A. (1) bat C.A.P. (Professionnels), 1-0

V.G.A. (Juniors-3) bat Pantin, 1-0

STADE FRANÇAIS (Minimes-2) bat V.G.A. (Minimes-2), 4-1

STADE FRANÇAIS (Cadets-2) bat V.G.A. (Cadets-2), 4-1

LA COURNEUVE (Minimes-1) bat V.G.A. (Minimes-1), 2-0

en poule finale du Championnat de Paris

Dans le programme sportif du Gala des Prisonniers, au Stade municipal, outre le rugby, la lutte et le volley-ball, il avait été épinglé un match de football contre la sympathique équipe professionnelle du vieux C.A.P.

Les nombreux spectateurs se sont « régals » et virent la V.G.A. sous son meilleur jour. Plus rapide dans l'action de jeu, le démarquage et l'attaque de la balle, notre équipe faucha malmenant souvent son adversaire et, par maladresse ou précipitation, ne put ouvrir la marque avant la pause.

Continuant sur le même rythme endiablé, elle conserva jusqu'à la fin l'avantage d'un but acquis à la 70<sup>e</sup> minute.

Tous les joueurs sont à féliciter pour ce résultat.

Notre équipe première minime débutait en poule finale, ayant de heute

lutte enlevé la première place de son groupe.

La Courneuve, qui est une excellente formation, obtint une victoire normale devant une équipe qui joua à dix.

Je souligne le fait, en le qualifiant de « scandaleux », de la part de deux éléments qui firent défaut en dernière heure, sans avertir, et en faisant perdre à leurs camarades le bénéfice de toute une année d'efforts et d'abnégation pour leurs dirigeants. Que la responsabilité incombe aux gosses ou aux parents, c'est lamentable de leur part.

En critérium, la troisième jurion bat Pantin de justesse et nos cadets et minimes équipes secondes se défendirent sans succès sur les teams correspondants du Stade Français, qui fait « autorité » dans cette catégorie.

15 MAI 1955

STADE FRANÇAIS bat V.G.A., 3-0

V.G.A. (1B) et U.A. XVI (1), 2-2

V.G.A. (Réserve) bat U.A. XVI (Réserve), 5-1

V.G.A. (2) bat U.A. XVI (2), 4-1

U.A. XVI (Juniors) bat V.G.A. (Juniors), 4-1

V.G.A. (Cadets) bat A.S. CENTRE, 2-0

A.S. CENTRE (Juniors) bat V.G.A. (Juniors-3), 10-4

Après la finale de la Coupe de France, chacun se demande si c'est la même équipe de Lille qui triompha si brillamment de Bordeaux et qui peinait visiblement la semaine précédente devant les modestes Troyens.

Les Saint-Mauriens se demanderont également si les brillants vainqueurs du C.A.P. pro du 8 mai sont les mêmes que ceux qui, sans excuses, se feront éliminer de la Coupe de Paris par le Stade Français amateur.

Très maladroits en première mi-temps, St-Maur laissa passer sa chance tout en dominant manifestement.

Après la reprise, le Stade, dans un jour de réussite, nous donna une leçon de demies-colées et d'occupation de terrain.

Notre capitaine, Zizi, ratant son premier penalty depuis dix ans, fit sombrer tous nos espoirs. Les critiques les plus « gentils » ont simplement dit : « Ce n'était pas notre jour ! ». Adieu, Coupe de Paris 1955-1955.

En Championnat de Paris, la première B fit jeu égal avec la bonne équipe de l'U.A. XVI. La Réserve et

la Seconde se sont surpassées et remportèrent deux belles victoires qui situent leurs possibilités, trop peu souvent confirmées, hélas !

Les juniors, incomplets, s'inclinèrent devant une formation qui, bien souvent, joua « la terreur » dans ce groupe.

En Critérium, avec l'A.S. Centre, enlevèrent le résultat avec élégance, tandis que nos juniors, trop peu aguerris devant une équipe première, furent nettement dominés.

### ECHOS

Après une très belle journée de plein air, la V.G.A. St-Maur enleva, le 25 mai, le tournoi de sixte de Rambouillet, sur 95 équipes engagées. Parfaitement organisé et déroulement parfait. Nos joueurs dominèrent les débats et furent très applaudis par les spectateurs et... leurs adversaires.

Excellente propagande pour le football et pour Saint-Maur.

—oOo—

L'équipe première avait la composition suivante : Mangon, Stanchina, Duport, Marion, Mercier et Bartolini. Pour la finale, le jeune Diratz remplaça Marion, blessé.

Dans une autre formation, Deschamps Daniel, Valibus, Chaland et Diratz se mirent en vedette.

Stanchina et Mercier, les grands spécialistes du Sixte, jouèrent les professeurs, Bartolini et Duport, dans leur forme excellente de « fin de saison » se mirent à l'unisson et Mangon, déchainé, fut ahurissant d'audace et de décision.

—oOo—

Avant l'assemblée annuelle de fin de saison, la Ligue Parisienne de Football publie le nombre de voix accordé à chaque club suivant son importance. Pour la première fois que la V.G.A. existe, nous avons 7 voix, venant en cinquième position, derrière le Racing, le P.U.C., le Stade Français et Versailles, qui en ont 8.

—oOo—

Sur des centaines de clubs, nous partageons cette place avec Montreuil, Red Star, U.A. XVI, Métro et Choisy.

Ce classement, très honorifique pour

## — FOOT-BALL (Suite)

Saint-Maur, est payé très cher d'efforts de toutes sortes de la part de nos dirigeants, trop peu nombreux, surtout pour les jeunes.

—oOo—

Le trio Nortier, Liger, Barthélemy a droit aux éloges sans restriction, mais il est indispensable de leur adjoindre, pour l'an prochain, deux dirigeants supplémentaires si nous conservons nos effectifs qui, chaque année, sont en progression.

—oOo—

Nous ne sommes qu'au début de juin et la V.G.A. a déjà reçu plusieurs candidatures d'entraîneurs pour la saison prochaine (il y aura beaucoup de chômage dans cette profession d'ici peu, c'est le résultat d'exagérations et de quelques scandales qui doivent cesser).

—oOo—

Aucune de ces demandes ne peut être prise en considération si notre ami Chantre veut conserver son poste, dans lequel il donne toute satisfaction. J'ajouterais même qu'il cumula ses fonctions avec celle de dirigeant-adjoint numéro 1 au cours de la saison 54-55, et que je fus bien aise de l'avoir à mes côtés.

—oOo—

Très aimé de ses ex-coéquipiers, très estimé de tous les autres et très écouté des jeunes, qu'aurions-nous de mieux que ce garçon serviable, compréhensif et très diplomate et qui, de plus, « aime » St-Maur et la V.G.A.

—oOo—

En poule finale, le 25 mai, nos minimes n'ont fait que match nul avec l'A.S. Amicale. Avec une défaite et un nul, leurs chances sont bien compromises.

Ces gosses ont pour eux l'excuse d'une saison bien longue et, depuis le début des matches-retour, ils sont « à la cravache » comme tout leader qui se respecte.

A. M.

# MARNE AUTO-ÉCOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

*(Leçons particulières sur 203 - 4 CV ou Traction avant)*

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

# GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 —:— PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

— VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES —  
TOUTES MARQUES

Téléphone : GRAvelle 08-53

R.C. Seine 576.705

RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING

*Le Château des Iles*

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE

Tél. : GRAvelle 07-78

# PIENOT

CHEMISIER

31 bis, Rue de Montreuil, VINCENNES

DAU. 18-57

Métro : Château de Vincennes

# - TENNIS -

L'équipe II du Critérium ayant été éliminée par le T.C. La Garenne il ne reste plus en lice que l'équipe I, qui, elle, s'est bien resaisie depuis son échec inattendu contre l'U.S. Nord Si nos joueurs ont perdu le titre de Champion de Paris ils peuvent tout au moins aspirer à un très bon classement et, souhaitons le, monter en division supérieure ce qui ne serait que justice. Voici les résultats des dernières rencontres :

## REPECHAGE CRITERIUM 2<sup>e</sup> TOUR.

Match joué au Vésinet le 8-5-55.

VGA bat Vésinet 6 à 1

## REPECHAGE CRITERIUM 3<sup>e</sup> TOUR.

Match joué à St-Maur le 15-5-55.

VGA bat PUC 6 à 1

## REPECHAGE CRITERIUM 4<sup>e</sup> TOUR.

Match joué à Billancourt le 22-5-55

VGA et Billancourt 5 à 2

Ces victoires sont assez nettes pour que nous félicitions notre équipe tout entière. Mentionnons particulièrement Lehembre et Pelou, qui ont encore gagné leurs matches de simple.

Les cinq rencontres disputées par ces deux joueurs depuis le début du Critérium ont été cinq victoires. Ces résultats se passent de commentaire.

**JUNIORS.** — L'équipe Junior battue par le C.A.S.G. par 5 à 0 n'a aucunement démerité. Avec un peu de chance, le résultat final aurait pu être inversé. Que les jeunes ne se découragent pas. Ils n'ont pas lieu de le faire. Il leur reste encore bien des matches à disputer. Qu'ils profitent donc des conseils et des leçons qui leur sont donnés, qu'ils s'accrochent et très bientôt ils pourront se montrer les dignes successeurs de Pérol et de Bruel.

La politique des jeunes pratiquée par notre Club est la bonne et elle doit payer.

## COUPE CHAPIGNAC

*Equipe A.* — Premier tour : V.G.A. bat A.S. Bill., 6 à 2. Match joué à Saint-Maur le 8-5.

Deuxième tour : V.G.A. bat Cheminots du Sud-Est, 6 à 2. Match joué à Saint-Maur le 15-5.

Troisième tour: T.C. Bry bat V.G.A.

5 à 3. Match joué à Bry le 22-5.

Notre équipe A est donc éliminée de la Coupe Chapignac. Du moins aura-t-elle défendu crânement sa chance. Etre battu de si peu par le T.C. Bry est loin d'être deshonorant. Bravo donc à tous nos joueurs. Mention particulière à Maurice Broquet (3 victoires sur 3 parties) et à Rivière (2 victoires sur 2 parties).

*Equipe B.* — Premier tour : exemptée.

Deuxième tour : V.G.A. bat Cheminots du Sud-Est, 5 à 4. Match disputé à Villeneuve le 15-5.

Troisième tour : C.A. Vincennes bat V.G.A. 6 à 1. Match disputé à St-Maur le 21-5.

Une seule victoire dans ce troisième tour. Celle de Gireud, qui a sauvé l'honneur et qui, comme Broquet, a remporté 3 victoires sur 3 matches en Coupe Chapignac.

Comme l'équipe A, notre équipe B se trouve donc éliminée. Si elle ne part sur une défaite aussi honorable, il faut reconnaître que les joueurs du C.A. Vincennes étaient un peu trop forts pour nous.

Nous n'en terminerons pas avec la Chapignac sans remercier tous ceux qui ont accepté de représenter leur Club dans cette épreuve : Pignollet, Rentler, Fred et Bernard Brédy, Vrinat, Gireud, Legrand, Japhet, Muraton, François, Yves Pérol, Bigot, Proffen, Broquet.

## CHAMPIONNAT DU CLUB

Le Championnat du Club est com-

mencé. Nous sommes déjà quelques-uns à être fixés sur notre sort, à commencer par l'auteur de cet article.

Éliminés, mes frères, nous aurons notre revanche. Attention à toi, Rivière.

Comme tous les ans, nous enregistrons des surprises. Est-ce d'ailleurs bien le mot exact ? Je ne le crois pas. En effet, si, parmi les joueurs classés, il existe une hiérarchie des valeurs assez exacte, ce n'est pas le cas pour les non-classés. Je crois pouvoir dire qu'il y a au Club une bonne vingtaine de joueurs non-classés qui se tiennent de trop près pour que l'on puisse affirmer que l'un est plus fort que l'autre. La place nous manque pour vous donner tous les résultats. Citons donc quelques joueurs en particulier. Que les autres ne m'en veuillent pas. Qu'ils pensent simplement que je n'étais pas là pour apprécier leurs exploits. Citons donc Detto, qui a fort bien résisté à Forton et n'a pas été loin de la victoire. François, pour sa belle partie contre Legros, Maurice Broquet junior, qui a donné du fil à retordre à Gireud, Laffont, qui s'est très bien comporté contre Vrinat. Belles parties de Rapaud-Baillivet et de Rivière-Enselme Trichard, matches gagnés par les premiers nommés.

Guinel, nouveau membre, a semé la perturbation. Très net vainqueur de Muraton et de Rivière junior, son match contre Forton a été arrêté par la nuit, alors que le score était de 1-6, 6-4, 5-4, 40 partout. Le match remis au lendemain a vu finalement la

**CARROSSERIE AUTOMOBILE — LUXE ET COMMERCE**  
**REPARATIONS —:— TRANSFORMATIONS**

**CHAPPE FRÈRES et GESSALIN**

Concessionnaire pour la région d'Application de

Insonnorisation **BLACKSON** Protection des Tôles

15, Boulevard des Corneilles — SAINT-MAUR (Seine)

TELEPHONE : GRA. 15-20

## — TENNIS (suite)

victoire de Forton, qui a eu chaud. Un conseil en passant : ne commencez pas vos matchs après 7 heures du soir si vous voulez un résultat incontestable. Vrinat, après avoir été accroché par Laffont, a éliminé Maurice Broquet, un gros morceau, en deux sets, ce qui n'est pas à la portée de tout le monde. Fred Bredy s'est incliné de peu devant Rousseau, cependant que Pignollet s'imposait devant Gireud. Rentler, lui, a successivement battu Karp et Bernard Bredy.

N'accablons pas Bernard qui, lorsqu'il aura réalisé toute l'étendue de ses moyens, s'affirmera comme un de nos meilleurs joueurs.

Les ténors viennent d'entrer en scène, ce qui a permis à Rapaud de battre Vaudou. Bravo Rapaud, mais quand donc Vaudou voudra-t-il s'y mettre réellement et donner raison à tous ses camarades qui le considèrent comme un très bon joueur?

Enregistrerons-nous d'autres victoires de joueurs non-classés sur leurs camarades classés ? Je le souhaite vivement, car nous avons vraiment, cette année, de très bons joueurs. Le simple Dames ne connaît malheureusement pas le même succès que le simple Messieurs. Sur un effectif de trente joueuses, nous avons enregistré huit inscriptions. Otez 2 scratches, il nous reste donc six joueuses.

Regrettons que les joueuses n'aient pas davantage l'esprit de compétition et félicitons Mme Japhet, qui a très régulièrement éliminé ses deux adversaires et qui se trouve (déjà) en finale où elle rencontrera soit Mme Pignollet, soit Mlle Philipona.

Pour finir, un dernier conseil. Inscrivez-vous dans les compétitions dès que les listes d'engagement sont affichées. Elles le sont très longtemps à l'avance. Le juge arbitre ne peut courir après tous les joueurs pour leur demander s'ils consentent à disputer les épreuves.

C. MAYER.

MAISON MÉTRAL

REX - SPORTS

au rendez-vous des sportifs

1 bis, avenue Foch - ST-MAUR

EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE  
SOIENT BELLES - ADRESSEZ-VOUS

CHEZ **P. CORBEL**

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Roux

GRA. 07-39

ASSURANCES TOUS RISQUES  
A TOUTES COMPAGNIES

**René FINET**

ASSUREUR-CONSEIL

Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE

Accidents, Vols, Transports

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

MESDAMES - MESSIEURS

Voulez-vous un vêtement élégant ?

Faites confiance au tailleur Haute-Mesure

**JOSEPH**

Ex-Premier de la Maison James Pile de Paris

4, Avenue Charles-VII — PARC SAINT-MAUR (Seine)

Ses tissus de première qualité

Sa coupe impeccable

Son travail-main soigné

Ses prix imbattables !

CUISINIER, — GLACIER, — CONFISEUR

**G. Mazzet**

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1931

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAvelle 00-95

*Sportifs !*

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

**ANDRÉ LUTZ**

**ATTENTION  
AVIS IMPORTANT  
AUX SECRETAIRES  
DE SECTION**

Les communiqués pour le prochain Bulletin sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, ou à M. Fonné, 15, avenue Anatole-France, à Saint-Maur, pour le mardi 12 juillet 1955. Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le Bulletin suivant.

**H. FONNE.**

**MEUBLES - TAPISSERIE  
FABRIQUE DE LITERIE**

ANC. ETABLts GERAULT ET DUGOUR

**MAURICE GERAULT succ'**

13 et 15, rue Baratte-Cholet, 13 et 15

PARC-SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAVelle 03-04

**SOCIETE BATIMENTS  
ET TRAVAUX PUBLICS**

**B  
T  
P**

Tous Travaux de Maçonnerie  
et Béton Armé

ETUDES ET DEVIS SUR DEMANDE

65, av. de Mavrinvillle - St-Maur

GRA. 23-67

**Maison COCULA**

*Café de Paris*



Siège des Supporters.  
du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE

GRA. 10-63

**Le Studio JEAN**

*est toujours à  
votre disposition*

pour photographier vos fiançailles...  
votre mariage...

et vos enfants

dès leur plus jeune âge

14, rue Baratte-Cholet, ST-MAUR

(pl. du Marché d'Adamville)

GRAVelle 07-61

*Qui dit sport, dit effort*  
...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

**SLAVIA**

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante  
**EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES**

Distributeur Régional

**Éts WAYMEL**

PETITFILS, GERANT

95, avenue Marinvillle - SAINT-MAUR - Tél. : GRAVelle 01-15

TAILLEUR (Hommes et Dames)

**Chez**

**HENRI**

57, avenue Carnot à SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 26-43

REPARATIONS

Conditions spéciales aux Membres  
de la V.G.A.

**AUX ÉLÉGANTES**

Parfumerie de Grandes Marques  
Maroquinerie

**S. Frémot**

16 bis, Avenue Foch, 16 bis  
LE PARC-SAINT-MAUR (Seine)

GRA. : 07-89

SOINS DU VISAGE

# HAND-BALL

Nous n'allons pas nous attarder à faire une nouvelle fois le bilan de la saison 1954-55. Le piétinement de la phase finale des différents Championnats nous a permis de le faire. Evitons donc le risque de nous répéter en changeant carrément de sujet : essayons plutôt d'envisager les possibilités de la saison à venir.

1955-56 sera pour le hand-ball français une « année-tournant ». En effet, l'assemblée générale de la L.I.F. et celle de la F.F.H.B. ont enterriné l'accord de principe sur l'égalité de la durée des saisons en jeu à 7 et en jeu à 11. Cette décision dénote une nette progression du jeu à 7 par rapport à son frère aîné, le jeu à 11. Il est certain que ce dernier, malgré sa plus grande ancienneté, n'a pas réussi à s'implanter d'une manière décisive en France. On n'a, en effet, enregistré, aucune augmentation du nombre des spectateurs pour les grandes rencontres des saisons écoulées, la tendance étant plutôt inverse, due certainement au manque de compétitions internationales et aussi à la structure, des plus confuses, des différents championnats.

Cependant, en 54-55, le Hand-Ball à 7 s'est forgé, tant à Paris, qu'à Lyon, Nantes ou Bordeaux, une place de premier choix parmi les sports d'équipe en salle. Il faut en rendre responsable d'une part l'énorme progression technique et tactique de l'ensemble, et, d'autre part, le gros effort fourni par les dirigeants de la L.I.F.

Quelles qu'en soient les raisons, il est indéniable que, dans l'ordre actuel des choses, le jeu à 7 ait le plus de chances de l'imposer comme l'un des grands sports d'équipe en France. Nous sommes persuadés que les décisions prises par la F.F.H.B. à l'aube de la saison 55-56 ne sont qu'un premier pas vers la consécration de cette forme du jeu.

De tout cela, il résulte que, si nous voulons que notre section conserve son standing, et même l'améliore, nous devons faire porter tous nos efforts sur le jeu à 7.

Félicitons-nous donc d'avoir retrouvé notre place en Honneur après cette

année de « purgatoire » en Promotion. Mais, forts des leçons du passé, ne nous contentons pas de contempler notre redressement : travaillons d'arrache-pied car les places seront chères. Si notre équipe n'a pas eu trop de mal à remporter le titre de Promotion, n'en oublions pas pour autant les luttes sévères que nous avons eues à soutenir la saison dernière dans cette même division d'Honneur.

Nous ne devons pas nous leurrer : pour entamer la compétition avec quelque chance de réussite, nous avons un travail énorme à accomplir pour parfaire notre bagage technique et tactique ; seul un entraînement suivi engendrera des progrès. Espérons que, puisque la salle H. Pathé va ouvrir ses portes au Hand-Ball à 7, la saison prochaine, nous pourrons en bénéficier une soirée par semaine.

Mais ne perdons pas de vue le Hand-Ball à 11 pour autant. Comme cette année en jeu à 7, la saison prochaine en promotion doit nous permettre de regrouper nos forces, de « rôder » nos jeunes pour les saisons à venir. Si nous nous en donnons la peine, ce stage ne peut que nous être profitable.

Nos efforts en faveur de nos équipes « Cadets » et « Juniors » n'ont pas été pleinement récompensés. En « Juniors », notamment, nous avons de grandes chances d'aller en finale du

Championnat de Paris « Excellence », seulement l'administration de la L.I.F. en avait jugé autrement... Mais ne nous décourageons pas ! 55-56 verra une recrudescence de l'activité de nos jeunes.

Il est actuellement question de mettre sur pied une équipe minime. Un seul point noir : le manque de dirigeants ou accompagnateurs. Nous aurons une nouvelle fois recours aux bons services de nos seniors, qui ne ménagent ni leur temps ni leur peine pour servir de mentors à leurs jeunes camarades. A mois que d'ici-là quelque personne de bonne volonté... ?

Si nous sommes surtout axés sur la saison prochaine, n'oublions pas cependant que 54-55 n'est pas terminée : en effet, nous devons rencontrer le 5 juin au stade Adolphe Chéron, l'E.S. Gargan-Livry, en 1/4 de finale de la Coupe de Paris à 11. Cette confrontation avec une équipe d'une telle valeur (finaliste des derniers Championnats de France) sera riche d'enseignements pour nos jeunes, que nous n'hésiterons pas à mettre une nouvelle fois dans le bain.

## TOURNOI DE L'U.S. PERREUX (15 mai 1955)

Notre équipe première, après avoir triomphé de la J.-d'A. Villemomble (9 à 3) en 1/4 de finale, de l'A.S. Aulnay en 1/2 finale (8 à 2), s'est inclinée par 8 à 6 devant l'A.S. Drancy.

## « Établissements SCOLER »

Société Anonyme au Capital de 10.000.000 de Francs  
27, Avenue Ledru-Rollin - PARIS (12<sup>e</sup>) - DID. 33-63

Concessionnaires cinq usines dont  
Région Parisienne : Sté LE BETON à Bonneuil-sur-Marne

**Les Grands Spécialistes**  
**de CLOTURES en TOUS GENRES**  
AVEC OU SANS POSE

Clôtures en Grillage (Tr. et S. Torsion et Ondulé)  
Clôtures en Ciment Armé Vivré (Ajourés et Mur Plein)  
Clôtures d'Usines - Clôtures pour Stades et Terrains de Sports

Devis gratuits, sans engagement, sur demande.

R. L. Dupuy



*nourrir*  
*le muscle*  
avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

**OVOMALTINE**  
DONNE DES FORCES

*et à tout moment*

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

**CHOCOVO**

# **HABILLEZ-VOUS...**

**CHEZ**

# **Louis BEUREL**

10, RUE ALBERT-THOMAS A CHAMPIGNY

Tél. : POM 02-84

## **SPÉCIALISTE DU BEAU VÊTEMENT**

pour **HOMMES, DAMES**  
**JEUNES GENS, ENFANTS**

Costumes préparés d'avance Façon mesure en Tissus Peigné Pure Laine

Costumes toutes tailles à prix réduits - Belle coupe - Coloris mode

**PARDESSUS, GABARDINES, CUIRS**

**CANADIENNES, IMPERMÉABLES**

BLOUSONS de toutes sortes - Vêtements de Travail de toutes catégories

*De la qualité... du chic...*

## **AUX MEILLEURS PRIX**

Nous habillons... du plus mince au plus gros  
du plus petit au plus grand (Vêtements retouchés sans frais quelle que soit la retouche)

MAGASIN OUVERT (SUR LE PONT DE CHAMPIGNY)

du Mardi matin au Dimanche midi-Fermé le Lundi

## **ACCEPTÉ BONS DE LA SEMEUSE**